Vol. 29 No 8390 Thursday, 13 December, 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十二月十三日（木曜日）第八千三百九十號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 218 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
晩市東（スチングス街二四一番）
電話シー八八七五ソイ
晩市東（スチングス街六〇五）
電話ハイランド一六六〇
本紙定價（前金）壹ヵ月七拾五仙 六ヵ月四弗貳拾五仙 壹ヵ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎亨
晩市東市カーブ街二一五 電話ダ五五三三

英國閣議に於て 豫備會談休會と決定

日本の條約廢棄通告を前にして 來春三四月頃再開？

ロンドン十二日——十二日午前かれた英國政府の閣議に於て軍縮豫備會商を協議した結果、（一）日本のワシントン條約廢棄通告前に豫備會商を休會とする（二）來年三四月頃豫備會談を再開する事に決定した、尚これに對し日本政府が同意すれば右閣議決定は確定する譯で此の通りになれば東京代表は報告の爲め一ト先づ歸國する筈である

米國代表部態度決る

月末に大部分は歸國

十二日午後四時十分クレーヤー英代表の訪問を受けて英閣議が日本政府の廢棄通告前休會決定の意嚮を聞いた米代表部は代表會議次の通り態度決定す（一）條約廢棄後は首尾一貫し得べき新協定案が提議さるゝ事が會商再開の前提要件とし意見違らぬが再開に就いてはマクドナルド首相に一任する（二）行詰りの場合は整理に今後暫らく三國間の會商に期す（三）米代表部の先發隊はマンハッタン號で十五日夜半出帆し大部分は二十九日のリンドン號で歸國するがデビス氏は此の組らしい、アッサートンを連絡に殘留せしめ幾度の所論へ備へしめる

豫備會談休會に 我政府の意嚮

休會する事に異存はないが 英國側とは交渉繼續

東京十三日——豫備會商廢棄通告前休會するとの英の提議を米國側は賛成して十五日歸國するとの報に接して十五日歸國するとの報に接して十五日歸國するとの報に接

新小説

愛と飢と

下村千秋（作）

（97）

方向なき風雨（二）

岸本は、マツやシユーズや靴下などを一しよくたに投げかけてある旅行鞄を、部屋の隅から引きだして、その上へどさりと腰を下した。

「いやな人！」

清里子は、紙巻を唇へ運びながら、座布団を二枚重ね、上目づかひに色つぽく岸本を見上げた。

しかし岸本の眼を囚へたものはその色つぽい眼付でもなければ、真赤な唇でもなく、厚い分厚の胸の上に、粉末麥色をしてもりもりと盛り上つた二つの乳房と、チヨコレート色の大きな乳首とであつた。容赦になつてゐる彼の胸は容赦のない興奮した。

「それだ！それだ！オレは結局、そこから出て來る薄汚の中毒患者だ。其で死んでしまやいゝんだ」

「ダンしないことを云ひなさんな。千枝ちやんがゐるぢやないかね」

「あの娘は……あの娘は、女神だ。うつかりさわつたら、天罰を受ける……」

「けふの岸本さん、まつたくどうかしてゐるよ。先だつて、村山ホテルで、あんたは失敗したといつてゐるけど、わたしはさう思つちやゐないんだから。いくらはしりもの喰ひでも、あれつきりで懲りたんぢやしどすさる上」

「懲てゐるも懲てないもないよ。オレは今、水のない池の魚なんだ」

「さつきから謎みたいなことを云つてるけど、それ、どういふことなのさ」

「岸本家は破産してるんださ」

「……へゑーイ……。見快なことを云ひつこなしよ」

「淫んどうのことを云つてるんだよ。粹狂でそんな不景氣なこと云へるかい」

「だつてさ、今になつてそんなこと云ふのは、出すべきものを出すのが惜しくなつたからだ、どしか解れないぢやないの」

「何とでも言つてくれ。そのうち解るよ。……岸本主義未則の内部崩壊でやつた。不眠時代の白滅でやつた。方向のない暴風に巻き込まれたんだ。氣がついて見たら、一非先は断崖なんだ。……すり公オレと一緒にその断崖（飛びこんでくれないか」

家庭小説

親鳩子鳩

（百七）　佐藤紅緑

凱旋（十五）

清水先生の上衣はむしられ、カラーが剝がれ、髮は粉々になつた。それでも彼は、両手を高く擧げて、この熱狂的な喝采に感謝した。清水先生の胴上が終ると、誰かが校長に飛びついた。『馬鹿しくてくれ』と校長は言つた、だが誰も忍されなかつた。香川先生を始め御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社製材部

パウエル街一三五五　電話ハイ三九二七　夜間ハイ一四四四アール

和洋菓子一切豊富に前へ

アイスクリーム

バウエル街三五七

鈴木菓子店

電話シー七九三五

月刊雑誌

校長を到頭校長室まで運んだ。

「六人とはゐらい、これはどうしたことぢや、一中に六人！　どうしたことぢや」

校長はハア〜呼吸を切りながら、夢中に言ひつゞけた。

「清水先生の殊勝ぢや、本校の名譽ぢや、清水先生はどこにゐる」

「教室でむやすみに入つてゐます」と女先生が言つた。

「さうか、ぢや改めて祝辞を呈しよう」

校長はのそり〜と、階段を昇つて行つた。さうして教室を覗いて突然立停まつた。

見上げ、教壇の上に、六人の母親が、清水先生を取巻いてハンカチを顔に當てたまゝ、聲を殺して泣いてゐるではないか。その一段下の處に並んだ六人の少年！　頭を垂げ、ぽろり〜と涙をこぼしてゐる。

和洋御菓子

晩市パウエル街二三五

横山菓子店

電話シー六九四一

和洋雑貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

主任　大橋松次郎

和洋雑貨食料品

漁船金具一切

ポートエシントン郵函二七

亀田商店

P.O. Box 27

Port Essington, B. C.

最上薪炭

電話ハイ一三二八三

パウエル街二二七五

タイー薪炭商會

▲御灸

万の凝り、神經痛、リユマチス、胃腸病、その他

専門　**清水式灸點探索器**

バウエル街三二六（ライオンルーム一號室）

電話ハイ三二二二

晩市パウエル街四六七二

留守中は

江崎秀次

何時にても電話下されば御伺ひ致します

▲新着品

△デレシヤスプツル　上等　一箱　一、五〇
△帆立貝柱　大　一鐘　二五
△百合根　同　一斤　二五
△新十瓶　同　二五
△福神漬　同　二五
△生果　同　一打　一五
△青地汁粉　一本　二〇
△榛榎手帛　五

晩市パウエル街四六九

専利多賣　顧客本位

ユニオン魚店

電話ハイ三三五二三三六

荷物運搬は凡て確實

親切

勉強引で好評な

晩市パウエル街四六三

運送社へ

電話ハイ一五六六

シングル　サツシ　ドアー

ウインドー　其他建築材料一切最も安價にて販賣致します

電話又は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます

ビーシー州ポート・ヘネー　ツランク・タウンラインロード角

ファンリツヂ製材會社

瀧本與次郎

電話　ヤード　ヘネー五五キユー　ミル　ヘネー一三五ユル　自宅　ヘネー七八エクス

各種製材

嚴寒時の急速發車には

ホーム冬期用ガス

を御使用あれ

酷寒に適合する特製ガソリンは長き哩程を保ち御經濟です

是以上の瓦斯

は何所にもありません

▼中古品特價賣出し▲

チー・イー　一〇チユーブ　コンソル　六十九弗五十仙
同　八チユーブ　マンテル　三十九弗五十仙
ステワート　ワーナー　六チユーブ　コンソル　五十九弗五十仙
ウエスチングハウス　一九三四年式　新物同様　七チユーブ　コンソル　六十九弗五十仙
以上全部完全修理　一九三五年式同波長　六十日間保證付　四十二弗九十五仙以上

三十五年式レヂオ界に斷然他を凌駕する長短波受信

ウエスチングハウス

ウオールド・クルーサー

テーブル　モデル　六チユーブ　八十九弗五十仙
八チユーブ　百六十六弗十二仙
同　二百四十九弗五十仙
支拂は如何樣にも御相談に應じます

ウエスチングハウス

短波特別設計　アンテナ

Oldest Radio House in Mount Pleasant

MAIN RADIO　2705 Main St.

十數年社製のレヂオを取次販賣をして居りますから御好みによりて何會社製でも御試聽に供します、舊式レヂオとの交換は大勉强いたします

中古レヂオ十弗以上電氣器具一切

メーン街二七〇五　電話フエアモント四四〇四

マツントプレザント最古のレヂオ店

メーンレヂオ商會

日本人部主任　新井孝三

西第十街一五五　電話フエア四四六二

老衰防止に

劃期的新發見

植物アウキシン劑＝ホルモン＝抽出

藥名　子オ・子オギ

人体老衰の原理はコレステリン過剰のために細胞組織は彈力を失ひ、弛緩を生ずるためです

植物アウキシン

植物にはコレステリンはふくまない、而もある植物にはコレステリンの沈着作用を防止するばかりでなく過剰なるコレステリンを驅除するはたらきがある植物の中には植物アウキシンたる微妙な物質がふくまれ、これが植物の神秘中の神秘とも云ふべき本源である、植物の生命は植物アウキシンなる微妙なる物質のために營まれる

生物の生命はホルモン——

合理的ホルモンは植物アウキシンに在り

藥價　三百五十錠入　一、五〇

晩市パウエル街三三一

謝恩券進呈

新見商會

電話ダグラス三一一二

現金で安く買へる店

東ヘスチングス街六四九

米屋商店

電話ハイランド八八九エル

C. 649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

高等南京料理

コックは此の道の腕さゝで料理は皆樣のお口に合ふやう

美味に調理　値段は大々的勉强

晩香坂市パウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

高等　南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坂市パウエル街二五二

新北京

電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三三

昭和倶樂部

晩香坂市パウエル街三八〇

事務所用　電　ドグラス五五二二

安い新年ハガキの御注文は

目先の變つた意匠　高尚優美な体裁

然も値段は各社の協定値段よりも確實に二割から三割方はお安く御願いたして居ります

本年はゼヒ近藤とお決め下さい

住所姓名印刷代　三十枚　七十枚

色刷りの分　九五仙　一弗廿五仙　一弗五十五仙　二弗

字のみの分　八十仙　一弗　一弗二十仙　一弗五十仙

▲ワダマン万年筆半額買上サービス續行

△胃腸疾患の豫防と治療に……ビオフエルミン　一、〇〇
△風邪を易く、身體虛弱者に……赤國精製肝油　一、〇〇
△手×病、血の道、婦人病一切に……母心　一、〇〇
△リユウマチス、神經痛に……サルヘパチカ　三五　七五
△鼻つまりと頭痛に……綠國藥用香水　五〇
△タン、セキに……綠國咳藥、外用に……綠國塗布藥　五〇

年賀狀見本進呈

晩市パウエル街三九〇　電話シー四七六八

近藤特許賣藥店

O-KONDO 390 Powell St. Vancouver B. C.

醫士

林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候

ステブストン　大谷常吉

小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候

ステブストン　村上淺松

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士　林弼臣

大衆的南京料理

朝日チヤイスプツ

パウエル街三五八　電話ツリニチ一七二三

紙類及文房具商

晩市ホーマー街九九六　電話ツリニチ一二五三一

COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭

マーリン

薪炭會社

電話ハイ五六〇五

住宅ハイ一一四八エル

艶妖美女地獄

森曉紅作
久保田清春譜

—◇（一八一）◇—

怨音の卷（十二）

「ですが……ですがお政さん、山城屋のお旨さんの『心』くなりの後、彼の恐ろしい女の人が居ますしては……」

と、云へもツとする様に、庄之助が不安の眼を向けて云へば、

「い、ゑ庄之助さん——もう其れもやがて何うにかなりますッ。」

と、其れには確信則得があるといふ様に、政吉は慰めか嘲ける云つた。

「でも——」

と、庄之助は容易に意に落ちず、

「なかなか女人といふものはわりあい世なかの。」

と、當に、お政さん、陽、苦しめ、めんだ間く、怨み其の無人の、燃えてゐる、温和しい庄之助も、云ひ出でて且堪へ得ぬものがあつた。

「ヒヽッ彼奴——」

政吉は今、頭ヒキリ／＼と眼を鳴らしたが、

「お前の悪魔が——いッ、いつまでゐのまゝで居りますものかッ。」

と思はず吐きつけるやうに云つて、

「なアに庄之助さん、もう彼奴は——」

政吉が胸に秘めた其の殺意、庄之助は知り様もないが、自殺其の根を絶つべく確乎した意氣で云ひ放つた其の言葉は、庄之助をして信を許かせないではおられなかつた。

「お政さん、彼の女を追拂ふ事が出來るのですか。」

「石膏門や黒鬼の俠氣が、彼に亦思ひ繰られて、やがて豐作の自分の死後も、斯うした力強い男達の山城屋の外に居る事が、家安泰の確信と想はれるのだつた。

「そ、そんなら お政さん、彼のいつ聚といよ悪い人の、悪い性根を持さんが突き止めたのですか。」

「ゐゝ突き止めるも何もない、其のうちにもう彼奴は——」

政吉が胸に秘めた其の殺意、庄之助は知り様もないが、自殺其の根を絶つべく確乎した意氣で云ひ放つた其の言葉は、庄之助をして信を許かせないではおられなかつた。

「お政さん、彼の女を追拂ふひろではありません、彼奴はやがて此の世に居られなくなるでせう。」

「ゐゝッ。」

「あんな奴がいつまでも世にゐる様では神も佛もあッたものぢやありません。」

「其れだといつてゐゝした悪い性根の者が、自ら身を果す筈もありますまい。」

「自身で身を果さずとも、天が彼奴を殺しますよホ、、、。」

と、其時の政吉の笑ひには、いひ知れぬ凄味を帶びてゐたが、庄之助には、其れを判る様もなかつた。

「そりゃ在様ですね」

と、庄之助は初めてホッとした様に頷いて、

「彼奴いふ人が山城屋さんを去れば、お縫さんの身も安心——」

と云へば、政吉は其れに被せて、

「そしてあなたと、お縫が目出度祝言をすれば、山城屋の暖簾も立派に繁く事、其れでわたしも安心して死——」

と、思はず、云ひかけてハッと氣がつき、

「其様なつたらわたしも藥を止めて山城屋へ出入をさせて貰ひませうねホ、、、。」

と、さびしい笑ひに云ひまぎらした。

◇……※——※……◇

晩香坡市ヴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニティー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

美術御寫眞
高尚優美な御寫眞は大勉强中の
メーン西二〇四
丸中町
利根川寫眞館
電話シーセア三六一八

移轉廣告
今回左記に移轉して大勉强で御用命に應じますから相變らず御引立を願ひます
メーン街三二八
友田製帽所
電話シーセア一八〇三エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話ファセント四〇三一エキス

年末謝恩券付大賣出し
名聲斯界に冠たる
ワタマン万年筆
人形とても可愛い
電氣ランプスタンド
卓上用マッチライター
花瓶
化粧品セット
年賀狀調製 安價美麗
晩香坡市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver
電話シーモア四八八四

Waterman's Ideal Fountain Pen

男女子供靴一切
加藤靴店
住宅 東カドバ街七九一
バウエル街三三八
電話シー八六一九
ハイ九二七エッキス

男女子着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八
電話ダグ五五二五

年末懸賞付大賣出
宮崎商店

▲薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル
電話ハイランド五四四三
夜間ベビユー八六二三エル

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
バウエル街二四二
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル

東カドバ街四三八
醫士
石原明之助
電話ハイ壹壹壹

眼鏡調製
視力檢査
最も安い店です
グランビル街五七四
トッド・メーニング寶石店内
視力專門眼鏡師
エチ・ジエ・メイ

すし並に丼物一切
バウエル街二三二
日の出
電話ダグ四四五六エル

一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
丼物其他も格安にお需に應じます
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話シー一一八五アール

御料理
だるま
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
バウエル街二四九
電話シーモア四八八四
自宅シー三七九〇アール

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦
田邊よし子
電話ダグラス一六八

バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦
渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

西第五街參參貳
助産婦
松岡久枝
電話フェア三三一一アール
留守中フェア一四〇七アール

御めし丼物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値
御めし
目さまし
電話シー五八二四

會席御料理
バウエル街三二二
金太郎
電話シー二〇〇三

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御會食に御招宴に
ゼヒどうぞ
南京御料理
富士
ニコ八四ーチニツツ・ウシ

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵區三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

アレキサンダー街三三六
鈴蘭
鈴子
電話シーモア一九一四

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

◆謝恩券付
聯合大賣出し
これはと驚かれる程 質の良い
○特選 モチ米 正味五十斤入 特價 二、三五
◎上新粉 一斤入 一本 十仙
◎黃名粉 同 同 十仙
◎モチ粉 同 二本 廿五仙
◎モチ粟 一斤 十仙
◎干ヨモギ 半斤 四十仙
◎小豆 上(大粒)三斤 廿五仙
何でも良く何でも安い
香村商店
バウエル街二六九 電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際の是非更生の弊店へ
時節柄大々勉强＝日本行各船切符取次
優良石炭
曾我運送舍
晩市バウエル街三八一 電話ダグ四七八八アール
舊前川運送舍

皆様の
名畑運送社
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
ゴーア街貳貳貳
宮本

越
薪炭販賣、煙草果物
運送社
バウエル街二三八 電話シー三五二八

一九三五年の耳は
ビクターに集まる!!
クリスマスの……
お正月
プレゼントに
御家庭へ是非一臺
（ビクターラジオ蓄音器目錄呈上）
ビクターラジオ日本人間唯一代理店
バウエル街三〇一
大正堂
ミカド・ツランスファー
電話ダグラス五五

加奈陀日本語學校
教師會と第二世問題
第二世の道德的弱點や其の原因
改善方法につき協議を遂ぐ

加奈陀日本語學校教師會は去る九日晩香坡共立語學校で開催され書木教育長開會を宣し佐藤部長より報告あつて後左の問題について協議する所あつた

德育問題に就き　其弱點と原因等

第一世代から出の意義、作業から黙談方法について研究あり行に振り出席者は次のやうな意見が陳述された

（一）第二世には現在如何なる德目が缺如するか——注意散漫の傾向あり（都會の兒童に特に此の傾向あり）、人間的自覺心の缺如、衛生思想の缺如、禮儀の不整、特に青年期に入るものに顯著の傾向あり、特に青年期に入れるものに顯著の傾向あり、同上期のものに顯著的、嫉妬、ダンス等に耽る者あり、一般に夜遊の傾向あり

（二）原因——（各個の場合につき）家庭の原因が指摘されたが主なるものは（家庭教育の不備、同胞二人の性格的及び經濟的不利、子人兒童ずれの惡感化、比較的安易なる生活環境、家庭のダンスに對する理解ある指導者の缺如）

（三）改善方法——家庭教育の改善特に家庭と學校との聯絡を密ならしむる事、日常的訓練を徹底せしむる事、德目要項の教示及實行、時代的要求に適する改善につき

第二世の美點

（一）感情に表現多く直情的

（二）理解に表現多く直情的

（三）日常的協同的能力に富めること

（四）日常用語の學習的に擔に用ゐ（日本語の學習及び理解）

小學讀本卷三の研究について

佐藤校長より共立語學校研究要目を配布し此を加へ、元村調査報告書（第三卷第三號）の第一卷第二號（第三卷）の第一卷第二號（第三卷）の第一卷第二號（第三卷

惨敗したテーラー
新市長にマギア當選
テーラーの得票九千足らず
マギア三万四千餘票

テーラーの惨敗——昨日の晩香坡始まつて以來の新記録を、いかに市選挙でテーラー敗年市長ドマッギアの諸的差違を以て當選した、選挙の結果は昨夜九時頃迄で全部が判明したが總投票數約四萬三千五百餘票で兩氏の得票代表は次の如くである

マッギア　三四、五二一票
テーラー　八、九七八票

即ち、マッギアの勝つた得票差違は二萬五千五百四十三票である。總投票數も略ぼ五万に達する模様である。

◇

テーラーの敗因は、マッギアの勝つた得票差違は、テーラーが市民の多くに他かれてゐたのを敗因が示したわけ

◇

全体から見てテーラーの得票數は、ポイント・グレーブ方面で晩香坡の一部以外にテーラーの牙城でマッギアの六分ノ一に近い、區域内外しか取れてゐない、イースト・エンド方面でさへ、大体三分ノ一内外

加へる

（三）仕事をとしらへて失業救濟

ビルアこんなものであるが勿論口が巧いか、やれるかドウか氏の手腕は來年を見ねば解らぬ譯だ

マギア夫人はスペンサー百貨店の先代主人デビッド・スペンサーの娘さん、ビクトリアのチャーロット嬢、晩香坡スペンサー百貨店現主人の妹である、テーラー老はヤモメであつたから市の女主人がなかつた、五年ぶりで市の女主人が社交界に現はれる

◇

テーラー氏はアッサリとマギア氏の勝利を祝し今後の健闘を切に手を差し伸ばした、テーラー市長は今年まで現職にあり來月マギア氏に事務を引渡す事になる

テーラーも年が年だし今度選りを最後に再び出るやうな事はあるまいと一部で言つてる

◇

市會議員の選挙結果は第四區のデグレーブ氏當選、元市長のチスダル氏も第一區で當選、來年の市會には新顔が三つ現れる、尚はテトフォード氏とシニックは落選した

ヘステングス公園下海水浴場費二萬弗支出は無事通過（本日第四面記事參照）

テーラー市長のゼルド・マッギア氏は本職が弁護士でテーラーと晩香坡新市長のゼルド・マッギア氏は本職が弁護士で市長選挙に於ては今度が最初、政界に出なかなる野心を抱くビーター州政界に表した政綱を計つたものは

（二）晩香坡の市政を建て直し根本からクリーン・アップし財政的にも大改革を行ふ

（三）市の惨一對して戦ふ、晩市在職十一年（二度は二年なる）

（四）市の惨一對して戦ふ、晩市には惨一がチャンコ、酒密造（禁め）で晩市々長市こんな古タメ

キは今迄でない、そも〜テーラ

辯護士が本職の新市長マギア
政界に滿々たる野心を持つ
夫人はスペンサの娘

◇

今度の選挙に於てマッギア氏が表した政綱を計つたものは

（二）晩香坡の市政を建て直し根本からクリーン・アップし財政的にも大改革を行ふ

（三）市の惨一對して戦ふ、晩市には惨一がチャンコ、酒密造（禁め）で晩市々長市こんな古タメ

キは今迄でない、そも〜テーラ

テーラー氏の在職十一年
九度當選した

昨日選挙に惨敗したテーラー氏は古い市長で、是れまで九度當選し在職十一年（二度は二年なる）

（二）市の惨一對して戦ふ、晩市

（三）市の惨一對して戦ふ、晩市

（四）市の惨一對して戦ふ、晩市

（五）市の惨一對して戦ふ、晩市

徳川家正大使は一月中旬出發
直接トルコ國へ赴任
加奈陀から日本へ歸らず

別項電報電文の如く本日付を以て加奈陀駐剤公使徳川家正氏は大使に昇任、トルコ國駐剤を仰付けられたが徳川新大使の加奈陀出發は來年一月中旬乃至はそれ以前となる筈で加奈陀から日本へ寄らず直接トルコのスタンブールに赴

公電徳川家達氏の嗣子であられる事は勿論であるが、家達公は近く一切の公職を退き隠居されると云ふ事であるから家正氏が公爵を襲爵するのも遠い事ではあるまい

家正氏は當年四十九歳の將に油の乗つた働き盛りである

徳川公使榮轉
公電到る

當地領事館着公電——駐加公使徳川家正氏は十二月十三日付で任特命全權大使トルコ國駐剤仰付けらる

◇

任する豫定であると領事館では語つて居る

◇

徳川家正氏が加奈陀公使に任ぜられ當國へ赴任したのは昭和四年で在任五ケ年になる

横濱の復興博覽會
カウボーイを呼物にする

横濱特電——明年三月開かれる横濱復興博覽會の呼物として招聘する事に決定したアメリカの「ワイルド・ウエスト」は明春早々來朝する事に決定した、一行はカウ・ボーイ、カウ・ガール及びインディアンからなる約二十名で乘馬ダンス、曲藝、乘馬操縦、荒馬操縦、インディアンの舞踊、インディアンとカウ・ボーイの闘爭など我が國で最初の實演をなす筈である

火藥場の爆發
死傷五名出づ

東京特電——陸軍造兵廠東京板橋火藥製造所の木造無煙火藥乾燥場の火藥爆發し一棟全燒、作業員一名死亡し四名重輕傷を負ふた、自然發火らしい

正月雜誌に流れる濃い『宗教色』
中には經典の附錄さへある
婦人雜誌界にも變化

『何と云つても宗教萬能ですね』と其雜誌トラスト幹部は言ふ、思想界混沌として方角も定めかねる焦れつたい世相、そこに藻掻く者の心のかて、宗教をねらつた利に敏い人々は、讃み物に附錄に、一にも二にも宗教、念の入つたのになると屏風のやうな『經典』の附錄さへおまけだ

これに對抗するのが三五、六年あてこみの軍事に根を置くファッシズムであらう

陸軍に海軍に相も變らず

全國に向つて『雜誌刈車』が運轉され出したが、その一冊の中に盛込まれた内容は？各誌をめぐつて窺ふ思想の流れ、時代の流

野球團を招き新聞太る
讀賣部數は百万に達す

東京の讀賣新聞が最近米國の職業大野球團を日本に招待したに就て其ギャランチーは或は七十萬圓と言ふし二十萬圓と云ふし種々噂されてゐるが、新聞社として決して現金を儲けてゐないらしい、所が右野球團招聘によつて新聞の發行部數が百萬に達し、愈〜東京日々並に東京朝日の牙城に迫つて來たのと、職業團來朝に際しての特別廣告で儲けた事が惡げられてゐる、尚最近同新聞は廣告料をドシ〜上げスバらしい鼻息らしい、因に米國野球團の本隊も日本へ引返し近く歸米する

世界は買被る
ロシアの赤い精兵數百万
『日本は笑つてる』

『數月前日本は將にロシアを襲はんとするかに見えた、日本は尨大なロシアの軍隊を少しも驚いて居ない、世間では訓練されタ赤露軍隊護百萬の偉力を買ひ被つてゐるが日本の軍隊はちよつとも之を恐れてゐない、此世間の噂を日本は笑ひ一種の宣傳だと見てゐる、事實シベリアで戦爭する場合ロシアが送り込む軍隊は到底日本軍の敵ぢやない世界中に日本軍隊ほどよく訓練され、勇氣があつて好く武裝された陸軍はドコだつてゐない』

是は昨日報道した故ウィルソン大統領の懐刀で種々な意味で有名なハウス大佐が昨日のリバチー誌に書いてある一節である、尚日露戦爭がオジャンとなつたのは米國のロシア承認の爲めであると言つてゐる

佐々木兩氏が亡くなつて大穴が開いたが、いはゆる非常時を反映させる戦爭もの、農村問題、宗教などを取入れたものが我世の春を謳歌するであらう……との觀測、兎に角時代は讃んで肩のこらぬものかすが殘らずサラリと讀めるものが大向ふをうならせること毎年の例と變りはない

日本よりの放送を手に取る樣に

一臺の長短波兼用のレヂオはそれだけ御家庭を樂しくするでせう故國から懐しい日本語の歌を話を　音樂を

毎日のやうに聞かれます

六十二ヶ年間に得た高評は御滿足の保證です

何時でも御自由に弊店の多種類の陳列品より御選び下さい

西へステングス街三三九

ケント ピアノ商會
KENT PIANO CO. LTD.

金魚鯉到着　卸小賣
メーン街四二〇一フェアー一五三四
古月魚店
取次所
バウエル街二七〇
中村花屋

教師招聘
今般女教師一名招聘す、希望の方は語學校長佐久間宛履歴書を提出せられたし
西第一街一六七二
キチラノ日本語學校維持會

果樹園向有望の土地前金拂なしで拂込容易六英加以上は七英加ロット部分的開墾濟ミシヨンより一哩四分一下記照會
Knight Bros. Mission, B.C.

求
經驗ある理髪師至急入用男女不問電話新西院一三六五エルビエア

▲松宮グロセテリヤの週末安賣は例に依り金曜、土曜の二日間
▲鈴木菓子店では例年通りちん餅羊羹の注文に應じてゐる
▲前川商店の年末賣出しは中々に好評を博してゐる
▲澁谷商店の大賣出しは本日入面廣告の如く贈答品を最も豊富に取揃へ又値段もウンと勉強してゐる

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
ドクトル　上高原廣
事務所　バウエル街メーン街角
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

公認
上高原醫院
ドクトル　上高原廣
事務所　ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階キャロル街參參七
電話トリニチー二九五五
不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所バウエル街四三九
電話　ハイ・ランド二九三
住宅ハイ一六八六アール

シンガーミシン
東へスチングス街一九三ドウソン雜貨内三一八號室
ドクトル　下倉貢
電話ツリニチー一五三三
住宅ドグラス四七八五アール

結婚及葬式用
花輪、花束、鉢花等一切大勉強に致します
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

柳澤元仁
フランクリン街一七六六

晩市東へスチングス街一九三ドウソン建築内二〇三
オステオパシック學派
公認
宮崎醫院
ドクター　宮崎政次郎
電話シーモア六一六八
自宅東ペンダー街二一七七
電話ハイ一六〇九エル

フルーツ店
價格六百弗　同千二百五十弗
同　三千五百弗

ルーミング
室數十四　價三百五十弗
同廿七　千六百弗
同四十　千八百弗

住宅捨賣
三軒　二ロット捨賣　千二百弗
五室家屋　二軒　二ロット
價　八百弗
右何れも〜ステング公園附近
土地家屋賣買登記公證
對白人交渉通辯代書
災害、自動車、盗難
保險業
晩市バウエル街參參弐
公認
奥村事務所
電話シー二八壹弐
ハイ三〇六三アール

◇プレス屋
永年經營確實に儲かる店
家事の都合上至急安價で譲る

◇フルーツ店
價格　二百五十弗、八百弗及二千弗百弗内外保證付
現在賣上月千五百弗
一週間店内で實地商況調査可能

◇住家
四室　二ロッター付
ダブルコーナでバラードインレットに面し見晴し佳く電車便利
價格　七百弗
▲同住宅　六室、バウエル街
捨賣　九百五十弗
現金二百弗、拂込家賃同樣少額にて相談に應ず
バウエル街二六一
公認
濱垣一事務所
電話シーモア六〇二九
ハイ一五五五ワイ

高田タキシー
ドグラス八三六
シーモア三七五七

ヤマタキシー
シーモア一四一四
シーモア一四一五

名畑タキシー
ハイランド七六五

ミカドタキシー
ドグラス二八二八

オーケータキシ
西第二街一六七七
電話ベエビユ八一三三エル

ショワタキシー
シーモア三五二八

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone Sey. 1031L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります

新古ミシン取替並新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
マネジヤー　鶴田收藏
バウエル街三九三
電話シー一九三一エル
自宅ハイ二八六五アール

花束、花輪
結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第お届け致します
晩市ユー街二〇二—二三（西第四街とユー街角）
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビユー七八八一

◎今明日の天氣豫報
微風、曇り時々雨（昨日最高四七度、最低四四度）

御歳暮御贈答品の御案内

……年末謝恩券付聯合大々的大賣出し……

クリスマスも愈々間近く相成り最早御贈答品御選定下さる時期ご相成りました

弊店では特に斬新なる意匠品、實用品、食料品、新衣の御身廻り品等種々多量に取揃へ大勉強を以て御下命に應じます

『お待ち兼ねの**謝恩券**』は何品に依らず**現金**御買上の御方に賣出し初日より產上ます
既に組合廣告にて御承知の如く殊に本年の邦人商店の莫大なる謝恩額凡てを邦人の皆様に

お買物は何所此所とに迷ひなく**品揃で　正直で　大勉強の前川へ**　何卒是非

チーセット　六人組ケーキ皿付　凡て本年の新型　一組
一、三五　一、四五　一、九五　二、五〇　二、九五　三、五〇
三、九五　四、九五　五、七五　七、五〇　九、七五　一〇、八〇
二、二五　二、五〇　四、二〇
カフェセット　一、九五　二、九五　三、九五
北京瓶　八吋　二、二五　二、五〇　十吋　三、七五　十三吋　四、九五
砂糖壺　丸形　六、九　八、五　九、五　一、二五　一、九五　二、九五　三、九五
額　木彫貝細工品　一、三、七五
丸額　塗物組房付　砂子入
額　塗物組房付　勝利及貝細工品　何れも高尚なる美麗品
アルバム　六枚綴　四、四五　四、七五
金縁テーブル掛　レース入房付
五四吋×五四吋　八、五〇　一〇、七五
四四吋×四四吋　四、九五
レーオンレルクテーブル掛　四四吋×四四吋　三、九五　五四吋×五四吋　四、九五
レーオンテーブル掛　厚手雲柳品　ピンク、ピーナッ、紫
タバコセット　アンサモニー　四、四五
竹細工塗物　九五　一、七五
陶器製ライター付セット
塗物
シガレット入　アンサモニー　一、二五　一、六五
煙草入　塗物内側銀張　二、七五　三、一五
塗器華鉢　蒔付　鉢　蒔絵サイズ極々　塗　箱　大中小極々
合席膳　五人前　一箱　五、五〇
重箱　二ツ重組　一、四五　一、七五
四ツ重組　五、一五　五、五〇
吸物椀　大人前　四、二〇　四、四五　五、五〇
硯蓋丸漆鉢　八五　七五
茶　銘茶（宇治産）　一斤罐入　一、二五　一、三五　一、九五　二、五〇　一、八五　一、九五　二、一五
半斤罐　九八　九五　一、二五　一、七五
テーブルランプスタンド　最近流行の新型　二、八五　三、五七

男スエタコート　四、〇〇　五、〇〇　八、五〇　一一、〇〇
二、五〇　二、九五　三、二五　三、九五　四、五〇　四、九五
五、五〇　六、五〇　七、二五　八、四五　九五　一、二五　一、九五　七九
男組スカーフ　頭字入バコル箱入　一、九五　三、五〇　四、九五　五、四五　六、五〇
皮ベルト　男流行ハット　八、五〇
婦人スエタ流行品　二、二五　四、六五　四、九五
同組アンダシャツ　ルマセット　一組箱入　七九　一、二五　二、五〇　五、四五　五、七五
同プリンセスリーブ　一、七五　一、九五
ペレイナ　ハンカチーフの三枚箱入　一、七五　一、九五
シルクハンカチーフ　白一枚　二九　三五　四五　五〇　七〇
二五　三五　四〇　四五　五〇　六〇　八五
流行スカーフ　九十五個
婦人スカート地　新流行品ドレース地等品揃
お子様達のスエタ類は特に數多に取揃へ居ます
ボーイ及ガールオバコート　何處よりも安價で御願致します
ボーイ皮コート　上等品ベルト付　四、九五　五、四五
玩具類種々　澤山　お子様達の一等喜ばれる御贈り物は何といつても玩具
玩具類は特に安價で御願ひ致します
卓上ピアノ　九五　一、九五　三、九五
大正琴　一、七五　一、八五　一、九五
マンドール　四、五〇　五、五〇　二、四五
スリッピングドール　八五　一、〇〇　一、七五　二、九五
人形　可愛いイリヤマ　四五　七五　二、八五
百人一首カルタ　一組　七五　一、五〇
イロハカルタ　一組　只の　一五
本年は年來を變つた種々面白い教育的カルタ是非御求め願ひます
人形　一、二〇　三、〇〇
發命酒　半斤入罐　四〇　一斤罐　七五
三心堂のハブ茶　四〇　五〇　一、二五
神棚

地方の御方も何卒どしく御下命願ます
必ず御滿足品を御送り中上ます

パウエル街三六九

前川商店

電話ダグラス九八一

前川商券　前川の商品券は贈るに御便宜、受けて重寶

江間式心靈物理綜合治療院
治療時間毎日午前九時より午後八時まで　晩市パウエル街ホテル・ウボールド三百〇四號室
江間式心身鍛錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士　**面川寛之助**　電話シーモア一三二一エル

晩香坡市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ一七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD
ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるか
ハイランド二二七一へ電話下さい

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーナ街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

納豆が出來ました
最寄りの店から
お求め下さい
バウエル街二二四一電ハイ五五二六エル
天野兄弟商會

▲鶴亀印白味噌飛切特等特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水（ハヤミ）**商店**
晩香坡市パウエル街二一三　電話シーモア四一貳壹　住宅ハイ五三六二ワイ

◇年末大安賣
十二月中一切の乘物を大特價にて御願ひいたします
殊に小さいお子様に喜ばれる上等格安品が澤山取揃へてございます　是非御一覽の程をお願いたします
境市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九　**ターメー自轉車店**

新荷着御案内

數ノ子	一斤　二五	三杯漬	一斤　二〇
田作	同　三〇	錦漬	同　二〇
棒鱈	同　二五	福神漬	同　二〇
目刺鰯	一把　三〇	茄子辛子漬	同　二〇
丸干鰯	一斤　二〇	勝栗	一斤入　三〇
同　鰯	同　一五	アサリ貝佃煮	同　三〇
鰻　廿五匁入	一鏈　一五	サバ照燒	一鏈　一〇
同　四十匁入	二鏈　四五	銀杏	一鏈　一五
ハゼ佃煮	一斤　三五	鰯蒲燒	三鏈　二五

新米極上品　陶器類各種
日本菓子種々
前金御買上には特に割引いたします
品物は常に新しく豊富
晩市パウエル街三六九
良品廉賣の
前川商店
電話ダグラス九八一

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理　**堀近夫**
電話　本社　ツリニチ一六二二一　自宅　シーモア五三四一エキス

昭和十年度博文館
當用日記
大形上製　一、〇〇
中形上製　六五
中形背革　八〇〇
半圓日記　四〇
家庭日記　六五〇
小形日記　七〇〇
英文當用日記　四〇
懷中日記　二五
昭和十年御壽寶
送料　一五　同　一〇　同　同　同　五
内田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street Vancouver, B. C.
S. UCHIDA

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸	十一月廿四日	十二月五日
平安丸	十二月十日	十二月廿二日
氷川丸	十二月廿六日	一月十日

積載行李等　六十弗
（當日正午出帆）
當社の船は全部邦人乘組員にして精神的にも技術的にも完全に訓練せられて居ります。御歸朝の際は是非御乘用下さい。
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd,
　　美市　Great Northern Railway

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED

快速
横濱へ
神戸へ
長崎へ

安
何れも太平洋上の巨船ですから上の上を走るまたは本社船へ乘つて初めて知る事實です
全
少し位の時化（シケ）では一ク共致しません
ん婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
十二月一日ルシア
十二月十五日。シャバン
はホノルル寄港

巨船

ジャパン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	排水噸三二三〇〇	總噸數二一五〇〇
エシア	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇
ロシヤ	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
裝備はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コックを乘船致させました、二名は純日本人のお客様に日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　J. J. FORSTER
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic　Vancouver, B. C.
Pacific Passenger Agent　Steamship General Passenger Agent

視力檢定
眼鏡調製
ヘステングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンブリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

內外食料品
晩香坡市パウエル街一二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

C. P. R.
日本郵船
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話　自宅　壹壹六一一八八五　九〇九エッキス

ペーント釣道具
其他
金物類
一切
大勉強
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

MARSWELLS ANY COLOR FIRST QUALITY HOUSE PAINT

犬も喰はぬ問答

國際結婚の夫婦喧嘩

英語と日本語で結局お笑ひ

ルイス・ブッシュ氏

國際結婚の夫婦喧嘩？　こりや喧嘩は面白づく夜、六尺一寸の長ナトやゝこしかろ、佛教研究に道徳を鍵の字にひねつてグツ〳〵と頑深い英語人のルイス・ブッシュ氏、見染めたかぬ子夫人と愛の巣こりゃ主の赤鳥帽子といふンだでもりはや六年、ちよつくら樣子ろ、眞紅のドレスを身につけてをのぞいてみようか！　とはいへいきなり喧嘩西瓜も捧がない、先づ

『ブッシュさん、あんな映畫は好きですか？』

『眼差御ぢやナないがこりやホンの秋芝

『大好きです、殊に日本のチャンバラ大へん好き』

それきたッ！いよ〳〵本題に入る

『するとあなたもやナ奥さんとチャンバラな？』

『奥さんと？』

『つまり夫婦喧嘩です』

『夫婦喧嘩？　喧嘩大〔ん面白い喧嘩しないと夫婦は保ない』

◇

とりや驚いた、ブッシュさん夫婦とした顔するの、もうかうなつちゃアおしまひ、すつかり喧嘩に間が抜けて結局心互に笑つちまひます』

◇

今度はブッシュ氏に

『あちらの夫婦喧嘩と日本の夫婦喧嘩とどう違ひます？』

『西洋の女は一體に我慢心がないから人が見てようが見てまいが所構はず喧嘩をする、そこへ行くと日本の女は憤みがあつて大へんいゝです、人前ぢやナ決してわめいたり泣いたりしません今度生れ變つて來ても私日本人と結婚する』

『では一つ伺ふがよく國際結婚は破綻する、ありゃ一體どういふわけです？』

◇

『こりゃ私の考へ、破綻するのは大抵奥さんが外人の場合です、外人が日本の女と結婚した場合男はどこの國の習慣にも直ぐ馴れるし、こちらへる氣もあるからゴタ〳〵決して起きません、ところが奥さんが外人の場合女は忍耐心がなくて、どこまでも自分の氣持を通さうとするからうまくゆかない、主人は諒解しても親戚がうるさい、嫁の氣まゝが通らないからそこに自然破綻の原因が生れる、私さう考へます』

◇

『するとあなたはこちへてゐるン？……？』

『フッ〳〵、こちへるの通り越して日本の習慣大へん好き、殊に好き、生まれたまゝの裸でみんな一緒に心湯で世間話する大へん氣持いゝです、なンならこれから一緒に……』

ブッシュさん、がまぐちから五錢玉二ッ出した

『いやもう、話だけで結構で……』

『奥さん、喧嘩の種は一體何ンです？』

『何でもないことですわ、しかし熱中は何か話しかけると怒りますのよ』

『チャンバッやるンださうで…』

『オホ、、、そりやうそよ、たゞ日喧嘩ですわ』

『言論は英語でやるンですか、それとも日本語で……？』

『ブッシュ日本語が下手だから私英語でやつてやるの、だけでカッとするといつの間にか日本語になつてしまひます、するとブッシュわかンないのでキョトンとしてゐます』

先生といふ友達の、ありがたさが、遠くに來て、良く分ります。東京に歸つたら、日子さん達に逢ひる時、私嬉しくて、飛上つてしまふでせうきつと。

日子さんは、海棠の花の樣な方です。お友達つて、とても、すばらしいわ。

× ×

お便より

別天女（二）

ベテ公君、余は嬉しいよ。久し振りの君の文見て。如何したかと案じて居た。先づ悲いたことは、日本字が上手くなつたことだよ。余より除程上手いんで、日本に住んで居る手前、一寸恥かしくならざるを得ないよ。意者の天罰、斯の所に在りか……いや全く顔を合はさないからいゝ樣なものゝ、穴があつたら入り度いよ。考へて見ると、君は十六。余も來年は、卒業を嫌が應でもしなければならなくなりましたよ。誠に實際困るよ。女學校生活四年間、振返つて見れば、別に大したこともしないし、出ると自惚て居た何か、からの天分も頭の先程も出ませんや。成る程、初めから、無いものは幾らはたいても、出るのは埃許りの空財布と同じですな。所で、君、素晴らしいじやないか。別天女印の原稿用紙なんか作らして……年も行かないのに生意氣だよ、少し。

さう〳〵、余は來年文化學院大學部の文學に進む積りです。どうぞ宜しく。

余の妹卽ち赤ん坊ね、彼の子小學校（兒童の村）を一年早く出て、四年生から文化學院へ入つてるんだよ。相變らずチビでむチャッピーで、學校中有名です。君、體が悪いのかい？養生して呉れよ。才子多病、美人薄命とか、君を形容する語は、幾らもあるからね。（つゞく）

青葉會の句稿（四）

オカナガン・センターより

題席　湯豆腐

萬壽庵選

湯豆腐や憂國の士の大氣焰　（天位）　珍太
湯豆腐や妻の言葉の喉かき　（地位）　芳翠
湯豆腐や芦戸の除の下世帶　（人位）　同上
（五客の一）　冬閑坊
湯豆腐や外吹く風の颯々と　同　上
湯豆腐や今宵も冷ゆと人の云ふ　同　二
（同　三）　孤舟
湯豆腐や川風寒き渡船場　（同　四）　冬閑坊
湯豆腐や冷頃暖もる音のして　（同　五）　芳翠
大鍋・湯豆腐ふわり〳〵哉　（住作）　竹嵐
湯豆腐の淵の加減や峠茶屋　孤舟
湯豆腐や泰つ寒されつ和む夕　あやめ
湯豆腐に鉢酒添へけり籠茶屋　春雨
湯豆腐に卸し生姜の風味哉　春雨
湯豆腐に一日の寒さ温もれり　春雨
湯豆腐を間近に圍むあぐら哉　峰月
湯豆腐に箸を構へし荒男　（選者吟）　洞貝
湯豆腐や百迄生きて醫者知らず

ミッションヘネー客自動車
晩香坡市間定期
午前十時半　午後二時半　五時　七時半
ミッション發　午前八時　十一時十分　午後一時廿五分　五時
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アボッツ街四四〇
電話シーモア八三一一
ミッション電話一三七

かまぼこ
製造販賣

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ一三七

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東へスランダス街一二三五
エス・アール・ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
仕よし

◎斷然光る——日本金一千圓賞金付の
年末謝恩聯合大賣出

▲沈滯より更生へ！　茲數年來の不況も一掃されて活々とした潑溂な新春を迎ふるに際し茲に御慶び申上ます……日頃皆樣の御贔屓を——御愛顧に酬ゆる爲め……同胞商店は謝恩破格大賣出し致すことゝなりましたから御買上一切は左記の參加商店から願つて賑々しく御來店下さるやう偏に願上ます

▲本年は特に皆樣に御便宜と御滿足をお與へしたい各商店の希望から參加商店いづれにても商品と取換へ得る商品券と致しました

▲地方の方々にして御出晩不可能の場合は取引商店を通じて抽籤するも差支へありません

◎景品發送御希望の方は郵送料を御願ひ致します

◇商品券總數六千八百五十點
五十仙商品券　五千八百枚
壹弗　同　千　枚
五弗　同　五十　枚
◇商品券總額四千壹百五十弗
一、商品券は四月卅日まで有効です

◇優先權賞金
一等　現金（日本金）　一千圓
二等　現金　百弗
三等　同　五十弗
抽籤はいづれ邦字新聞に發表致します

謝恩券附大賣出し期間
▲十二月一日より
▲十二月卅一日まで

抽籤規定
抽籤方法—五枚を一組として抽籤を行ひ當選致した方には卽時商品券を差上げます
優先權—優先權を引當てた方は一月再び抽籤を行ひ一等より三等までの番號を決定致します
抽籤期間—十二月一日より翌年一月十五日まで
抽籤事務所—ダンレビー街二一九（商業組合事務所）

クリスマス並に年末年始の
御贈答品は……破格大賣出しの
聯合參加商店
に御用命下さいますやう御願ひ致します

◇一切の御買上は左の參加商店から願つて

謝恩券付聯合大賣出し參加商店（エービーシー順）

天野味噌店	バウエル街二一四一	同
秋山金物店	同　三六八	同
ビーシー魚店	同　二五三	同
ビーシー金物店	メーン街二〇八	同
文化商會	バウエル街二五〇	同
茶木魚店	同　二六二	同
蛭崎商店	同　三三七	同
江枝村時計店	メーン街二三九	同
古畑忠商店	西第六街七五八	同
屋商店	ステングス街四六八	同
福井商店	アレキサンダス街四三三	同
林榮進堂	ダンレビー街一一〇	同
林心堂	バウエル街五一九	同
堀與一商店	四二七	同
堀善商店	四五三	同
岩本商店	一二〇	同
小西商店	西第二街一六三	同
近藤藥店	バウエル街二九〇	同
米屋商店	東へスランダス街六四七	同
加藤靴店	バウエル街三三八	同
香村商店	二六九	同
かすが菓子店	同　三五九	同
河合時計店	メーン街三八	同
紀伊商會	東カドバ街一五一	同
宮崎商店	バウエル街三二九	同
前川雜貨店	三六九	同
前川魚店	同　三三三	同
松宮雜貨店	同　二二九	同
松宮食料品店	同　二〇五	同
森山家具店	東カドバ街一五七	同
武藏屋菓子店	バウエル街三二二	同
メーンクロシング	メーン街三〇一	同
民衆購買組合	バウエル街五五八	同
日英商會	同　二一八	同
名畑商會	同　三五六	同
新見商店	同　三三一	同
ニユー魚店	同　三九四	同
西村初商店	西第二街一六五八	同
西村重商店	バウエル街五六八	同
永見菓子店	四二一	同
江屋	七六七	同
小澤鞄店	二四四	同
近藤	三四二	同
バウエルベーカリー	三九九	同
バウエルドラッグ	同	同
誠心堂	二四九	同
仕よし	三九二	同
鈴木菓子店	三五七	同
滿谷商店	同　二一八	同
イーノー花屋	メーン街二〇二	同
スター魚店	バウエル街三五三	同
角利顯商店	西第二街一六四二	同
高原商會	メーン街二〇二	同
高橋商店	大正堂	アレキサンダ街六二〇
大陽印刷所	バウエル街三三〇一	
田邊時計店	アレキサンダ街二二三〇	
利根川寫眞館	メーン街二四三	
內田書店	同　三四七	
ユニオン魚店	バウエル街四六九	
横山菓子店	同　二三五	
山村時計店	同　二一八	
山本玩具店	メーン街三一〇	
瑚月堂	バウエル街三九五	
中村商店	西口商店	
重本商店	同	
武田商店	同	
林田魚店	同	
都商會	同	
茂田商店	ミッション市サレー	
ビーシー薪炭	同	
マリン薪炭	同	
バウエル薪炭	同	
ターミナル薪炭	同	
タイー薪炭	同	
地方の薪炭部	同	
持田商店	同	
新西院	同	
同	同	
同	同	
同

荒木大將がラヂオで海軍々縮問題を論ず

前觸れ氣焔一時間半

一殺　多生主義に立つて斷

荒木大將は敢然起つて「海軍々縮問題」と題し、去月二十六日ラヂオで放送演說をやつた事は本紙電話報道で既報の通りであるが、ラヂオ放送前に右の如き氣焔を揚げてゐる

×　×

人に氣はくが在れば必ず事する。同じく、一國一民族にも氣魂が在れば滅亡する、三國干渉に日本は屈したが當時の見識と氣はくは遂につひに爆發して日露戰爭で見事に報ゆる事を決めた此は當時の情勢上止むを得なかつたかも知れんがこん在不合理な條約は絕對無用の長物だ、各國各樣に世界平和のため早く破棄せねばならん、當時屈伏した日本の氣は今度の會議で堂々たる正義の主張となつて現れた、日本の無條件降伏は滿洲事變を軸機として本然の姿に立返り、人類平和の使命に向つて邁進してゐる訳だ、大義名分